

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 december 2009

WETSONTWERP

**betreffende een algemene regeling
voor rookvrije gesloten plaatsen
toegankelijk voor het publiek
en ter bescherming
van werknemers tegen tabaksrook**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 décembre 2009

PROJET DE LOI

**instaurant une réglementation générale
relative à l'interdiction de fumer dans les
lieux fermés accessibles au public et
à la protection des travailleurs
contre la fumée du tabac**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 52 **1768/ (2008/2009):**

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Muylle en de heer Van den Bergh.
- 002: Erratum.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Verslag.
- 006: Tekst aangenomen door de commissie.
- 007 en 008 : Amendementen.
- 009: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag: 9 juli 2009.

SENAAT

Stukken :

4-1392 - 2008/2009:

Nr.1: Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

4-1392 - 2009/2010:

- Nrs 2 en 3: Amendementen.
- N° 4: Verslag.
- N° 5: Tekst geamendeerd door de commissie.
- N° 6: Amendementen.
- N° 7: Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat: 19 november 2009

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 52 **1768/ (2008/2009):**

- 010: Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 011 en 012: Amendementen.
- 013: Verslag.
- 014: Tekst aangenomen door de commissie.
- 015: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag: 17 december 2009.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 52 **1768/ (2008/2009):**

- 001: Proposition de loi de Mme Muylle et de M. Van den Bergh.
- 002: Erratum.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Rapport.
- 006: Texte adopté par la commission.
- 007 et 008 : Amendements.
- 009: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral: 9 juillet 2009.

SÉNAT

Documents :

4-1392 - 2008/2009:

N° 1: Projet évoqué par le Sénat.

4-1392 - 2009/2010:

- N°s 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.
- N° 5: Texte amendé par la commission.
- N° 6: Amendements.
- N° 7: Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat: 19 novembre 2009

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 52 **1768/ (2008/2009):**

- 010: Projet amendé par le Sénat.
- 011 et 012: Amendements.
- 013: Rapport.
- 014: Texte adopté par la commission.
- 015: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral: 17 décembre 2009.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de commissie aangenomen tekst (DOC 52 1768/014).

Brussel, 17 december 2009

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte adopté par la commission (DOC 52 1768/014).

Bruxelles, le 17 décembre 2009

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*